

*10.12.2018*  
*10.12.2018*  
*10.12.2018*

Urząd Miejski w Sokółce  
Kancelaria Urzędu

*10.12.2018*

*10.12.2018*  
*10.12.2018*

# SOKÓLSKI OŚRODEK KULTURY

Sprawozdanie z działalności za rok 2018

Sokółka luty 2019

## MAJĄTEK na dzień 31-12-2018

środki trwałe, w tym:	
- grunty	488 467,00
- budynki	6 126 824,32
- umorzenie środków trwałych (narastająco)	1 507 108,77

### 1. ZATRUDNIENIE – 18 etatów, w tym: 16x1/1 etat, 4x 1/2 etatu

- średnia płaca brutto pracowników merytorycznych, kadry zarządzającej i obsługi	3 035,65
--	----------

### 2. PRZYCHODY

§ 2480 – dotacja podmiotowa	835 889,00
§ 2990 – dotacje celowe, projekty, darowizny, wpłaty sponsorów	139 799,16
Dochody własne w tym:	380 809,61
§ 0830 - Dochody Kina „Sokół” ze sprzedaży biletów	267 490,31
§ 0830 – Dochody Kina „Sokół” ze sprzedaży w bufecie	46 977,53
§ 0830- Dochody Kina „Sokół” reklama ekranowa	3 370,60
§ 0830 – Dochody Kina „Sokół” z wynajmu sali	5 097,57
§ 0830- Dochody z czynszów	13 560,96
§ 0830- Dochody od ludności (z imprez, biletów: muzeum, DKF-u, wynajmu sal)	44 312,64
§ 0920 – odsetki uzyskane	604,05
§ 0970 – pozostałe wpływy	1 753,00
<b>OGÓLEM</b>	<b>1 358 854,82</b>

### 3. ROZCHODY

§ 4010 – wynagrodzenie osobowe pracowników	655 699,36
§ 4110 – składki na ubezpieczenie społeczne	110 954,84
§ 4120 – składki na Fundusz Pracy	11 290,16
§ 4170 – wynagrodzenie bezosobowe wypłacane na podst. um. zlecenia i o dzieło	87 188,70
§ 4210 – zakup materiałów i wyposażenia	66 022,33
§ 4260 – zakup energii ,CO,woda	105 791,37
§ 4280 – usługi zdrowotne	2 023,70
§ 4300 – zakup usług pozostałych	288 358,23
§ 4410 – podróże służbowe krajowe	1 848,71
§ 4430 – różne opłaty i składki	33 122,77
<b>OGÓLEM</b>	<b>1 362 300,17</b>

Główny Księgowy  
Sokólskiego Ośrodka Kultury

Jolanta Tomaszyczka

Sokólski Ośrodek Kultury  
ul. Grodzieńska 1, tel. 085 711-24-35  
16-100 SOKÓŁKA  
NIP 545-11-08-558, REGON 000284612

**DYREKTOR**  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
mgr Zbigniew Dębko

Kultura to bardzo ważna dziedzina życia społecznego. Określana jako całość dorobku materialnego i duchowego danego społeczeństwa stanowiąca o tożsamości narodu. Niejednokrotnie w dziejach pozwalała przetrwać narodom a dziś, w dobie globalizacji pomaga zachować tożsamość. Dlatego też bardzo ważne jest pielęgnowanie dziedzictwa kulturowego, które chroni odrębność zarówno narodową jak i w węższym tego słowa znaczeniu regionalną.

Kulturę tworzy człowiek i jednocześnie jest przez nią kształtowany. Będąc nośnikiem wartości rozwijających i wzbogacających człowieka kultura nadaje sens ludzkiemu istnieniu, rozwija godność człowieka.

Sokólski Ośrodek Kultury jest instytucją samorządową, upowszechniającą kulturę na terenie miasta i gminy Sokółka. W oparciu o statut placówka określana jest jako ośrodek wielofunkcyjny obejmujący organizacyjnie:

- Dom Kultury- ul. Grodzieńska 1
- Kino – Teatr „Sokół” – Pl. Kościuszki 24
- Muzeum Ziemi Sokólskiej wraz z Punktem Informacji Turystycznej – ul. Piłsudskiego 2
- Wiejski Klub Kultury w Starej Kamionce – Stara Kamionka 66

Wyżej wymienione placówki objęte są jednym Statutem, kierownictwem i budżetem.

Działalność merytoryczna Sokólskiego Ośrodka Kultury jest zatem sumą wspólnych działań kulturalnych, które prowadzą podległe mu placówki.

## **I. DZIAŁALNOŚĆ MERYTORYCZNA- zajęcia stałe**

Placówka prowadzi działalność mającą na celu rozwijanie i zaspokajanie potrzeb kulturalnych społeczności lokalnej, oraz popularyzację kultury ze szczególnym uwzględnieniem historii i tradycji naszego regionu. Do ważnych zadań Sokólskiego Ośrodka Kultury należy organizowanie różnorodnych form edukacji kulturalnej oraz wychowanie przez sztukę. Zadania te realizowane są poprzez stałe formy pracy. Są to zajęcia w zespołach artystycznych, klubach, kołach zainteresowań przeznaczonych dla wszystkich kategorii wiekowych.

W 2017 r. w Sokólskim Ośrodku Kultury istniały następujące formy:

### **Dla dzieci i młodzieży**

Lp	Nazwa zespołu	Ilość uczestników
1	Zespół rytmiczny dla dzieci 5-7 lat	18
2	Koło plastyczne dla dzieci 7-10 lat „Tęcza”	30
3	Koło plastyczne dla młodzieży 11-14 lat „Plama”	7
4	Zespół teatralny dla młodzieży 13-17 lat „Coś”	8
5	Zespół taneczny „Kadryl”	35
6	Nauka gry na gitarze	20
7	Nauka gry na skrzypcach	3
	<b>Razem</b>	<b>121</b>

## Dla Dorosłych

Lp	Nazwa zespołu	Ilość uczestników
1	Chór „ Sokólskie Wrzosey”	27
2	Klub Seniora „Wrzosey”	58
3	Koło plastyczne dla dorosłych	6
4	Nauczycielski Klub Seniora	25
5	Zespół wokalny „Razem”	8
6	Kapela Ludowa „U Mundka”	7
7	Zespół regionalny „ Jemiola”	23
8	Zespół teatralny „ Zawsze mlodzi”	8
9	Dyskusyjny Klub Filmowy „Fantom”	80
10	Koło Gospodyń Wiejskich w Starej Kamionce	15
	<b>Razem</b>	<b>257</b>

Podsumowując: z zajęć stałych tj **17 zespołów, klubów, kół zainteresowań** korzystało systematycznie, **raz lub dwa razy w tygodniu 378 osób**

Ponadto w placówce odbywają się zajęcia :

- klubu brydżowego – dla dorosłych
- Stowarzyszenia Historycznego im. Bohaterów Ziemi Sokólskiej.

## II. KINO „SOKÓŁ”

W 2018 roku zorganizowano **809 seansów**, z których skorzystało **33215 widzów**.

Rodzaj filmów	Ilość seansów	Ilość widzów
Filmy produkcji polskiej	128	9079
Filmy produkcji europejskiej	242	12085
pozostałe	439	12051
<b>Razem:</b>	<b>809</b>	<b>33215</b>

Działalność Kina „Sokół” promująca kulturę oglądania filmów polegała na organizowaniu: kinowych premier, pokazów specjalnych typu: kino letnie, kino kobiece, maratony grozy, pokazy filmów o tematyce religijnej). W sposób szczególny świętowano w kinie: Walentynki, Dzień Kobiet, Dzień Wiosny, Dzień Matki, Dzień Dziecka, Mikołajek itp.

Ponadto na scenie Kina „Sokół” odbyły się prezentacje artystów zawodowych i amatorów. Z różnego rodzaju spotkań, konferencji, akademii i występów ( **65 imprez**) skorzystało **14412 osób**.

**W sumie z sali Kina „Sokół” w 2018 roku skorzystało 47627 osób.**

## WYDARZENIA KULTURALNE w KINIE „SOKÓŁ” w 2018 roku:

Rodzaj wydarzenia	Ilość osób
seanse filmowe	33215
występy artystów i zespołów zawodowych	2600
występy amatorskich zespołów artystycznych	2300

imprezy okolicznościowe – programy artystyczne, koncerty.	1500
imprezy rozrywkowe dla dzieci	800
imprezy rozrywkowe dla młodzieży i dorosłych	3500
imprezy wyjazdowe i gościnne występy zespołów SOK	600
premiery teatralnych zespołów amatorskich	300
imprezy oświatowe / spotkania , prelekcje /	900
projekcje filmowe DKF Fantom	1700
wystawy plastyczne połączone z wernisażami	120
kiermasze sztuki i rękodzieła	1500
eliminacje miejskie konkursów wojewódzkich	100
Imprezy taneczne	250
<b>Razem:</b>	<b>49385</b>

### III. WYDARZENIA O CHARAKTERZE ARTYSTYCZNYM, KULTURALNYM, EDUKACYJNYM, SPOŁECZNYM,

które zorganizował SokóLSki Ośrodek Kultury w sali Kina „Sokół”, na placu przed kinem oraz w Kawiarni „Lira”

- XXVI Koncert Finałowy Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy
- V Kameralowy Koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sokółki ( współorganizacja)
- Wieczór kolęd i pastorałek „Na styku kultur”
- spektakle teatralne dla szkół – Narodowy Teatr Edukacji z Wrocławia i Warszawy, Teatr Muzyczny z Kielec, Katolicki Teatr Edukacyjny z Krakowa. „Artenes” - Teatr Edukacyjny
- spektakle teatralne dla dorosłych – Teatr „Mam Teatr”. Polskie Studio Teatralne- Teatr Studio z Wilna
- Retrospektywy VIII Festiwalu Filmowego „Niepokorni, niezłomni, wyklęci”
- Kabaret „Kofn Polski”, „Jurki”
- Spotkania z reżyserami: Anna Lewandovskya, Krzysztof Inge
- Spotkanie z aktorem Adamem Woronowiczem
- Kresowe Spotkania Filmowe
- XXXV Wojewódzkie Spotkania Rodzin Muzykujących
- Spotkanie z Kulturą Romską ( współorganizacja)
- Koncert muzyki operowej „Noc z gwiazdami”, „Sylwestrowa noc Operetkowa”
- Festiwal Piosenki Harcerskiej ( współorganizacja)
- Jubileusz Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Sokółce ( współorganizacja)
- Jubileusz 100-lecia szkoły Podstawowej nr 1 im. A. Mickiewicza w Sokółce – 2 koncerty ( współorganizacja)
- Sokólski Turniej Gier Komputerowych
- „Pan Tadeusz” -seans filmowy z muzyką na żywo ( w ramach obchodów 100-lecia Odzyskania Niepodległości)
- Kawiarnia Patriotyczna – koncerty, wystawa, wspólne śpiewanie pieśni patriotycznych ( w ramach obchodów 100-lecia Odzyskania Niepodległości)
- koncert Zespołu „The Consonance Trio” ( w ramach obchodów 100-lecia Odzyskania Niepodległości)
- Koncert „Rockalizacji” ( współorganizacja)
- Koncert baletowy „Bubustacja” ( współorganizacja)
- „Kocha, lubi, szanuje”- ARTE Fundacja Kultury i Edukacji – 2 koncerty
- spotkania z poróżnikami – 2 wydarzenia
- Pożegnanie Lata- festyn rodzinny
- Festyn o Niepełnosprawności we współpracy z Kołem Terenowym Polskiego Związku

- Niewidomych w Sokółce ( współorganizacja)
- XIX Rodzinny Festyn Dobroczynny . Święto Organizacji Pozarządowych. Gala Wolontariatu ( współorganizacja)
- Spotkanie z poezją Leonardy Szubzdy „Poezja jest w każdym z nas”
- Spotkanie z Waldemarem Smaszczem
- Spotkanie z poezją Anny Markowej
- Koncert z okazji „Dnia Matki” - prezentacje zespołów SOK

#### **IV. MUZEUM ZIEMI SOKÓLSKIEJ**

1. Liczba zwiedzających ogółem: **4 436** os. (w tym 3255 zwiedzających grupowo) - wzrost w stosunku do roku 2017 o 155 osób
- a) Ilość grup – **103** (uczestnicy lekcji muzealnych, warsztatów, wycieczki) - wzrost w stosunku do roku 2017 o 1 grupę
- b) Usługa przewodnicka – **62**
- c) Wystawy - **4**
- d) Warsztaty dla dzieci – **22** (355 uczestników)
- e) Warsztaty dla rodzin - **4** (108 osób)
- f) Warsztaty w ramach Koła Rękodzielniczego – **2** (26 uczestników)
- g) Lekcje muzealne – **6** (136 uczestników)
- h) Liczba pozyskanych eksponatów: **39** szt.

#### **W roku 2018 w Muzeum zrealizowało następujące działania:**

- prace remontowe działu historycznego, korytarza i działu etnograficznego
- „Ferie w mieście” oraz Akcja Lato” współpraca w realizacji akcji z SOK
- Spotkanie Koła Rękodzielniczego przy Muzeum Ziemi Sokólskiej, warsztaty plastyczne „Autorskie torby” , „Motanki: lalki dobrych życzeń”
- otwarcie wystawy „Droga przez wieś. Wystawa pokonkursowa XXV Konkursu na Tkaninę Dwuosnowową”
- warsztaty wykonywania palm wielkanocnych oraz tradycyjne zdobienie jaj woskiem w Kawiarni „Lira”
- akcja sprzątnięcia emmentarza żydowskiego w Sokółce
- warsztaty rodzinne o tematyce patriotycznej ( działanie we współpracy ze Stowarzyszeniem Historycznym im. Bohaterów Ziemi Sokólskiej).
- Noc Muzeum: w programie: pokaz filmu „Orzeł i Chryzantema”, otwarcie wystawy „Drogi do Niepodległości: Sokółka” ; przygotowanie ekspozycji „Salonik Józefa Piłsudskiego” oraz kącika gier i zabaw dla najmłodszych.
- wystawa czasowa poświęcona unikalnym zbiorom tatarianów „Zabytki tatarskie w zbiorach Muzeum Historycznego oddział Muzeum Podlaskiego w Białymstoku”. wymiana tablic informacyjnych w dziale tatarskim
- finisaż wystawy „Zabytki tatarskie w zbiorach Muzeum Historycznego oddział Muzeum Podlaskiego w Białymstoku”, który towarzyszył jubileuszowej konferencji naukowej - XX Letniej Akademii Wiedzy o Tatarach Polskich ph. "Tatarzy w Niepodległej” organizowanej przez Związek Tatarów RP
- wystawa czasowa „Drogi do Niepodległości Sokółka”
- pokaz filmów etnograficznych w Kinie „Sokół” poświęconych dawnym rzemiosłom z terenu Sokólszczyzny. ( działanie w ramach projektu „Muzeum w terenie. Reminiscencje filmowe” realizowanego przez Państwowe Muzeum Etnograficzne w Warszawie )
- zajęcia dla uczniów ze Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi Nr 2 w Sokółce pt. "Ruszamy w teren"- w ramach działania "Muzeum w terenie. Etnograficzne reminiscencje filmowe"

- warsztaty z wykonywania kokard narodowych - muzeum wraz z: Szkołą Podstawową w Starej Kamionce, Ośrodkiem Szkolno-Wychowawczym w Sokółce, Przedszkolem nr 2, Przedszkolem nr 5, Przedszkolem nr 3 oraz Stowarzyszeniem BARKA
- lekcja muzealna o tematyce patriotycznej- Muzeum Ziemi Sokólskiej zaproszone do Szkoły Podstawowej w Starej Kamionce - warsztaty wykonywania koszulek w barwach biało-czerwonych na obchody Święta Niepodległości. D
- warsztaty rodzinne z wykonywania eko- zabawek ( działanie we współpracy ze Stowarzyszeniem Q Pomocy
- warsztaty andrzejkowe skierowane do rodzin.
- wróżby inspirowane zwyczajami andrzejkowymi wsi podlaskiej
- warsztaty marmurkowania papieru
- wernisaż wystawy czasowej „Krzyż kowalski. Marek Kozak, Adam Kozak, Stanisław Kamiński” - współczesne prace trzech twórców ludowych pochodzących z Podlasia. Gościem wernisażu starszy kustosz Podlaskiego Muzeum Kultury Ludowej – Wojciech Kowalczyk
- cykl warsztatów świątecznych dla dzieci ze szkół i przedszkoli- zapoznanie z tradycjami związane ze Świętami Bożego Narodzenia 15 grup, 243 osoby

### **Ogólna liczba działań : 22.**

Współpraca Muzeum z innymi instytucjami:

- Podlaskie Muzeum Kultury Ludowej
- Muzeum Historyczne w Białymstoku oddział Muzeum Podlaskiego w Białymstoku
- Związek Tatarów RP
- Państwowe Muzeum Etnograficzne w Warszawie
- Stowarzyszenie UTW w Sokółce
- Stowarzyszenie Historyczne im. Bohaterów Ziemi Sokólskiej
- Stowarzyszenie Q Pomocy
- Stowarzyszenie Barka

### **V. PUNKT INFORMACJI TURYSTYCZNEJ w Muzeum Ziemi Sokólskiej**

W 2018 roku odwiedzających Muzeum aby zasięgnąć informacji turystycznej było **205** osób. rok wcześniej 193 osoby.

Liczba zainteresowanych w kolejnych miesiącach ( w tym turyści zagraniczni)

Styczeń – **7 osób**

Luty – **brak**

Marzec – **brak**

Kwiecień – **2 osoby**

Maj – **21 osób**

Czerwiec – **33 osoby**

Lipiec – **38 osób**

Sierpień – **57 osób**

Wrzesień – **27 osób**

Październik – **6 osób**

Listopad – **10 osób**

Grudzień – **4 osoby**

W roku 2018 w Punkcie IT miały miejsce poniższe działania:

- prace remontowe obejmujące korytarz, dział etnograficzny i historyczny – 13-27.01.2018
- akcja ogólnopolska „Polska zobacz więcej. Weekend za pół ceny” 9-11.03.2018

- Spacer historyczny po Sokółce z akcji „Wycieczka pociągiem po Podlasiu” -26.08.201
- akcja ogólnopolska „Polska zobacz więcej. Weekend za pół ceny” - 5 – 7.10.2018
- partnerstwo w „Mission Day Sokółka” gra uliczna – 10.11.2018
- pomoc przy prowadzeniu warsztatów świątecznych dla dzieci ze szkół i przedszkoli podczas których dzieci poznawały tradycje bożonarodzeniowe oraz własnoręcznie przygotowywały ozdoby choinkowe. Łączna liczba uczestników 345 osób – 5-20.12.2018

## VI. WIEJSKI KLUB KULTURY W STAREJ KAMIONCE

Stale formy pracy Klubu Kultury w Starej Kamionce w 2018 roku :

Lp	Rodzaj zajęć	Ilość zajęć	Łączna liczba uczestników
<b>Stale formy pracy dla dzieci</b>			
1	Zajęcia taneczne dla dzieci oparte na tradycyjnych , ludowych tańcach, grach i zabawach	9	120
2	Zajęcia kuglarskie	15	210
3	Origami	18	38
4	Koło plastyczne dla dzieci	26	246
5	Zajęcia dla dzieci w ramach Akcji Zima i Akcji Lato	10	106
6	Wydarzenia rozrywkowe dla dzieci: kulig, bal karnawałowy, festyn na Dzień Dziecka	4	102
<b>Razem:</b>		<b>82</b>	<b>822</b>
<b>Stale formy pracy dla dorosłych</b>			
7	Zespół wokalny „Razem”	10	68
8	Koło Gospodyń Wiejskich	2	30
<b>Razem:</b>		<b>12</b>	<b>98</b>
<b>Wydarzenia rozrywkowe dla dorosłych</b>			
9	Bal Sylwestrowy	1	40
10	Bal Karnawałowy	2	38
11	Bal Andrzejkowy	1	42
12	Potańcówki	3	90
13	Festyn na powitanie wakacji	1	30
14	Dzień Kobiet	1	60
15	Noc Świętojańska	1	100
<b>Razem:</b>		<b>12</b>	<b>400</b>
<b>Wydarzenia rozrywkowe dla dzieci</b>			
16	Kulig	1	19
17	Bal karnawałowy	1	38
18	Festyn z okazji Dnia Dziecka	1	33
19	Festyn na powitanie wakacji	1	22



20	Noc Świętojańska	1	50
<b>Razem:</b>		<b>4</b>	<b>162</b>

Ponadto w pomieszczenia WKK w Starej Kamionce odbyły się:

Lp	Rodzaj zajęć	ilość	Łączna liczba uczestników
23	Zebrań sołeckie z mieszkańcami Zebrania Ochotniczej Straży Pożarnej w Starej Kamionce	3	129
24	Wynajmy sali na imprezy okolicznościowe	18	669
25	Spotkania religijne ( msze święte, drogi krzyżowe)	22	932
26	Przygotowania zespołu Razem do udziału w -Wojewódzkim Konkursie Kulinarnym. Tradycyjny Stół Wielkanocny w Szumowie -Wojewódzkim Konkursie Kulinarnym. Tradycyjny Stół Wigilijny w Supraślu	4	32
27	Zajęcia świetlicowe dla mieszkańców wsi		1292
<b>Razem:</b>		<b>43</b>	<b>2385</b>

W sumie z oferty wydarzeń odbywających się w Wiejskim Klubie Kultury w Starej Kamionce w 2018 roku skorzystało: **4.536 osób**

**Liczba osób, które w 2018 roku skorzystały z oferty kulturalno - rozrywkowej wszystkich placówek Sokólskiego Ośrodka Kultury to 55215.**

## VII. WAŻNIEJSZE IMPREZY 2018 r

### **I. ORSZAK TRZECH KRÓLI**

6 stycznia 2018 r. w Święto Trzech Króli ulicami naszego miasta wyruszył Orszak Trzech Króli. Na kolejnych stacjach prezentowane były sceny przygotowane przez młodzieżowy teatr amatorski Sokólskiego Ośrodka Kultury „Coś”. Ulicznym jasełkom towarzyszył śpiew kołęd. Orszak wyruszył spod Kina „Sokół”. Po przyjeździe do Kościoła pw. Św. Antoniego, przed żłóbkiem Jezusa złożono pokłony i dary. Burmistrz Sokółki klęcząc przed żłóbkiem zawierzyła dzieciątku Jezus wszystkich mieszkańców Sokółki.

Orszak to inicjatywa Sokólskiego Ośrodka Kultury, w realizację działania zaangażowana była społeczność lokalna, w tym parafianie oraz księża i katecheci wszystkich sokólskich parafii rzymskokatolickich, nauczyciele i uczniowie sokólskich szkół, schole parafialne, grupy wolontariackie, służby porządkowe- straż miejska i policja. W wydarzeniu udział wzięło około 600 osób.

### **2. KONCERT KOŁĘD NA „STYKU KULTUR”**

Po raz kolejny w Kinie „Sokół” odbył się koncert kołęd i pastorałek pt. „Na styku kultur”. Na scenie wystąpiły chóry i zespoły prezentujące kołеды dobrze znane zarówno w tradycji katolickiej jak i prawosławnej. Utwory opowiadające o narodzinach Jezusa Chrystusa rozbrzmiewały w językach: polskim, rosyjskim, białoruskim, ukraińskim i starocerkiewnym.

Kołеды katolickie wykonywały: chór „Salve Regina” działający przy Parafii Rzymskokatolickiej pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny pod kierunkiem Krzysztofa Zalewskiego. Chór

dziecięcy Opery i Filharmonii Podlaskiej pod kierunkiem dr Ewa Barbara Rafalko .

Kolędy prawosławne zaprezentowali: Chór Parafii Prawosławnej pw. Św. Aleksandra Newskiego w Sokółce, Prawosławny Chór Rodzinny „Stebło”, Prawosławny Chór „Fili” działający przy Centrum Kultury Prawosławnej w Białymstoku, zespół muzyki białoruskiej „Biety son”

Wydarzenie promowało wielokulturowość naszego regionu, służyło integracji środowiska katolickiego i prawosławnego i wzajemnemu poznawaniu kultury i tradycji każdego z nich. Impreza artystyczna jak co roku cieszyła się ogromnym zainteresowaniem, udział wzięło około 350 osób.

### **3. XXVI FINAL WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY**

Wzorem lat ubiegłych przy Sokólskim Ośrodku Kultury został utworzony Sztab WOŚP. Spełniał on zadanie koordynatora akcji na terenie naszego miasta i gminy. Dwudziestu wolontariuszy-uczniów Zespołu Szkół w Sokółce oraz Zespołu Szkół Rolniczych w Sokółce kwestowało na ulicach Sokółki zbierając datki do puszek WOŚP.

W kinie odbył się koncert finałowy, w którym udział wzięły zespoły dziecięce ( „Kadryl” - zespół taneczny SOK, „Wesołe Sokółczanki”- chór Sp nr 2 w Sokółce), młodzieżowe ( Mażoretki -zespół SP nr 1 w Sokółce, Franek Jackowski - młody producent muzyczny z Białegostoku, autor projektu pt. "U&Sky" i Michał Gieniusz - wokalista ) oraz osób dorosłych ( Uzależnieni- zespół poczji śpiewanej i F.B.I. - Full Blues Institution - autorskie utwory w klimacie bluesowym) W trakcie koncertu przeprowadzono też aukcje i licytacje gadżetów WOŚP oraz rzeczy przyniesionych przez darczyńców- mieszkańców Sokółki i okolic.

Ogółem na konto WOŚP ze Sztabu przy Sokólskim Ośrodku Kultury przekazano kwotę 22297.75 zł.

### **4. XXXV WOJEWÓDZKIE SPOTKANIE RODZIN MUZYKUJĄCYCH**

Wojewódzkie Spotkania Rodzin Muzykujących to impreza z wieloletnią tradycją. Współpraca Wojewódzkiego Ośrodka Animacji Kultury w Białymstoku i Sokólskiego Ośrodka Kultury sprawia, że wydarzenie nie tylko z nazwy tworzy atmosferę rodzinnego grania i śpiewania. Do uczestnictwa zapraszamy rodzinne zespoły z całego województwa, które wspólnie wykonują utwory instrumentalne, wokalne lub wokально-instrumentalne.

W 35 spotkaniu udział wzięło 7 rodzin. Pięć rodziny z Sokółki: Panow, Górscy, Rynkiewicz, Ryszkiewicz, Kędysie oraz 2 z innych miejscowości .

W pierwszej części koncertu artyści oraz sokólska publiczność wysłuchali koncertu Zespołu „The Consonance Trio” upamiętniającego rocznicę odzyskania niepodległości. W repertuarze znalazły się pieśni wojskowe i patriotyczne.

Spotkania nie mają charakteru konkursu, lecz przeglądu. Jedyne oceną artystów są uwagi konsultantów. Mieszkańcy miasta stanowią sympatyczną, wierną i licznie zgromadzoną publiczność.

### **5. „ KRESOWE SPOTKANIA FILMOWE”**

Miłośnikom dobrego kina Dyskusyjny Klub Filmowy „FANTOM” przygotował interesującą ofertę ph. „Kresowe Spotkania Filmowe” .Była to trzecia edycja tego wydarzenia, celem którego była popularyzacja kina polskiego. Przez trzy dni (16-18 XI) widzowie oglądali najnowsze filmy polskie, spotykali się z ich twórcami, aktorami oraz znawcami kina. Prezentowane filmy: „Odnajdę Cię” - spotkanie z reżyserką Beatą Dzianowicz, „Wspomnienie lata” - spotkanie z reżyserem Adamem Guzińskim, „Karski i władcy ludzkości” - spotkanie z reżyserem Sławomirem

Grunbergiem. Zaprezentowano filmy podejmujące ważne tematy dotyczące ludzkiej natury, dylematów moralnych. Spotkania z zaproszonymi gośćmi poprowadził znawca kina Adam Radziszewski. Na zakończenie wydarzenia organizatorzy przygotowali stół z kresowymi przysmakami.

## **VIII. IMPREZY PROMUJĄCE TRADYCJE REGIONU**

### **1. Wielkanocne spotkanie z tradycją**

3 kwietnia (tydzień po świętach wielkanocnych) ale jeszcze w klimacie świątecznym odbyło się spotkanie mieszkańców Sokółki. Na spotkanie zaprosili: burmistrz Sokółki Ewa Kulikowska, Stowarzyszenie Q Pomocy, Sokólski Ośrodek Kultury, Sokólszczanie wspólnie ucztowali próbując wielkanocnych smakolyków i przypominając niektóre obrzędy związane z tym świętem. Najmłodszy mieszkańcy Sokółki wzięli udział w zabawach i konkursach wielkanocnych z jajkiem w roli głównej. W trakcie spotkania rozstrzygnięto też konkurs na najsmaczniejszą sokólską babkę wielkanocną.

### **2. Spotkanie Bożonarodzeniowe**

Spotkanie to miało charakter Wigilii Miejskiej zorganizowanej w Sokółce już po raz czwarty. Jej inicjatorem była Burmistrz Sokółki Ewa Kulikowska. Przy organizacji pomogli: Stowarzyszenie Q Pomocy, Ośrodek Pomocy Społecznej w Sokółce, Sokólski Ośrodek Kultury oraz ZHP Hufiec Sokółka. W programie znalazły się: wspólne śpiewanie kolę, tradycyjny stół wigilijny, świąteczne życzenia.

### **3. Wianki. Noc Świętojańska**

Sobótkowa impreza odbyła się 24 czerwca nad sokólskim zalewem, w klimacie śpiewu, tańca i zabawy. Wydarzenie jest spotkaniem z kulturą i tradycją regionu. Program artystyczny oparty na ludowych grach, zabawach i muzyce przygotowały dzieci i zespół „Razem” z Wiejskiego Klubu Kultury w Starej Kamionce. Nie zabrakło też pleceni i puszczenia wianków na wodę oraz pieczenia kielbasek nad ogniskiem.

Dodatkową atrakcją były występy zespołów promujących kulturę białoruską: „Ad Rem” z Dąbrowy Białostockiej, „Czyżowanie” z Czyż, „Rozśpiewany Gródek” z Gródka, „Reczańka” z Kozlik oraz „Kałaski” i „Krynica” z Białegostoku.

### **4. Warsztaty ozdób bożonarodzeniowych**

W przedświątecznym okresie odbyły się warsztaty robienia tradycyjnych i nowoczesnych ozdób bożonarodzeniowych. Uczestnicy (w tym dzieci i dorośli) uczyli się robić aniołki, pawie oczka, ptaszki, łańcuchy ale także tradycyjne, podlaskie ozdoby choinkowe ze słomy. Można było także wykonać stroiki świąteczne. Zajęcia przygotowane zostały przez pracowników Muzeum Ziemi Sokólskiej Sokólskiego Ośrodka Kultury oraz słuchaczy Uniwersytet Trzeciego Wieku w Sokółce.

### **5. Warsztaty pisanek i palm wielkanocnych**

Przed Wielkanocą, Sokólski Ośrodek Kultury, Muzeum Ziemi Sokólskiej oraz Sekcja Sztuki Ludowej Uniwersytetu Trzeciego Wieku zorganizowali dla dzieci wraz z rodzicami warsztaty zdobienia pisanek, wykonywanie palm wielkanocnych i tworzenie pocztówek. Jest to okazja do nauki tradycyjnej metody zdobienia jaj woskiem pszczelim, wykonania palmy wielkanocnej, stworzenia pocztówki świątecznej. Dodatkową atrakcją stanowiły warsztaty dawnych zabaw i tańców - czyli gry i zabawy naszych dziadków. Odbyły się one w Sokólskim Ośrodku Kultury oraz w Wiejskim Klubie Kultury w Starej Kamionce.

### **6. Wojewódzki Konkurs Kulinaryny. Tradycyjny Stół Wielkanocny w Szumowie**

### **7. Wojewódzki Konkurs Kulinaryny. Tradycyjny Stół Wigilijny w Supraślu**

W konkursach udział bierze Zespół „Razem” działający w Wiejskim Klubie Kultury w Starej Kamionce. Zadaniem uczestników konkursu jest przygotowanie stołu, na którym znajdują się

tradycyjne dania wielkanocne wraz z zastawą, dekoracjami, symbolami świątecznymi według uznania i pomysłu uczestników. Cele konkursu to: identyfikacja i upowszechnienie wiedzy o regionalnych potrawach wielkanocnych, kultywowanie lokalnych tradycji, promocja i prezentacja organizacji, aktywnie działających na obszarach wiejskich na rzecz podtrzymywania tradycji świąt, inspirowanie do pracy zespołowej.

## **IX. WYSTAWY PLASTYCZNE**

Indywidualne plastyków amatorów jak też profesjonalistów połączone z wernisażami, były to:

Wystawy zbiorowe, pokonkursowe, okolicznościowe organizowane w ramach galerii sztuki:

- wystawa prac plastycznych członków Stowarzyszenia „Majstrownia”
- wystawa prac uczestników zajęć plastycznych dla dzieci i dorosłych odbywających się w SOK
- wystawa prac Ewy Kolińskiej z Warszawy
- wystawa fotografii Krzysztofa Frejusa z okazji 100 Rocznicy Odzyskania Niepodległości

## **X. POPULARYZACJA SZTUKI LUDOWEJ I RZEMIOSŁA ARTYSTYCZNEGO**

- Kiermasze różnorodności organizowane w okresie wiosenno-letnim w każdą drugą sobotę miesiąca oraz kiermasze organizowane z okazji Dni Sokółki, Świąt Wielkanocnych i Bożego Narodzenia
- Pokazy malowania pisanek, robienia palm wielkanocnych, dekoracji i ozdób świątecznych.
- Warsztaty dla dzieci i młodzieży dotyczące plastyki obrzędowej sokólszczyzny.
- Wystawy prezentowane w Muzeum Ziemi Sokólskiej.
- Koncerty zespołu regionalnego „Jemioła” pod kierunkiem Ewy Dębko. W repertuarze zespołu znajdują się regionalne pieśni ludowe, religijne, patriotyczne. Występy zespołu uświetniają wydarzenia Sokólskiego Ośrodka Kultury oraz imprezy miejskie np. Dożynki Gminne oraz wydarzenia artystyczne w regionie np. : Dni krynek, Święto Brzozy w Poczopku, Podlaski Festiwal Wielkanocny, koncert w Pałacu Branickich w Białymstoku.
- Warsztaty tańców , gier i zabaw ludowych z towarzyszeniem kapeli ludowej Batareja, dla dzieci podczas Akcji Lato
- Warsztaty tańców , gier i zabaw ludowych dla dzieci w Wiejskim Klubie Kultury w Starej Kamionce
- Prezentacja widowiska opartego na dawnych, ludowych zabawach dziecięcych podczas „Nocy Świętojańskiej”

## **XI. SPEKTAKLE TEATRALNE**

Upowszechnianie teatru odbywa się poprzez zajęcia teatralne organizowane dla różnych grup wiekowych. W Sokólskim Ośrodku Kultury istnieją następujące zespoły teatralne: dla młodzieży „Coś”, dla seniorów „Zawsze młodzi”. Realizują one widowiska okolicznościowe i przygotowują spektakle teatralne.

W 2017 r zrealizowano:

- Widowisko na Orszak Trzech Króli
- czytanie poezji Leonardy Szubzdzy przez teatry amatorskie „Coś” i „Zawsze Młodzi” podczas wieczoru z poezją
- spektakl teatralny seniorów , grupa wzięła udział w XII Powiatowym Przeglądzie Zespołów Artystycznych Seniorów „Ars 2018”

W ramach pracy zespołów odbywały się też zajęcia warsztatowe dotyczące dykcji, logopedii, plastyki ruchu, animacji przedmiotu itp. Działania grupy teatralnej w ciągu ubiegłego roku dotyczyły też udziału w zajęciach dla dzieci prowadzonych podczas ferii zimowych i letnich wakacji.

dotyczących tradycji i historii regionu

- udzielanie konsultacji dotyczących warsztatu recytatorskiego pod kątem przygotowania dzieci i młodzieży do konkursów recytatorskich
- udzielanie konsultacji i lekcji z zakresu warsztatu muzycznego i aktorskiego.
- zapoznanie dzieci i młodzieży z techniką robienia palm wielkanocnych, pajaków i pisanek o wzornictwie charakterystycznym dla naszego regionu
- pokazy filmów krótkometrażowych w ramach Międzynarodowego Festiwalu Filmów Krótkometrażowych ŻUBROFFKA 2018.
- warsztaty w zakresie wykonania ozdób bożonarodzeniowych
- warsztaty robienia kotyfonów;
- warsztaty z zakresu tkactwa prowadzone w ramach działań Muzeum Ziemi Sokólskiej
- spotkanie z Markiem Szyszko – twórcą zabawek ludowych, prezentacja jego warsztatu twórczego.
- zajęcia warsztatowe dla dzieci i młodzieży z zakresu poznania i doskonalenia techniki graficznej – linoryt.
- Poezja- recytacja, interpretacja- warsztaty dla osób dorosłych z sokólską poetką Leonardą Szubzdą
- tańce tradycyjny – warsztaty dawnych gier, zabaw i tańców w udziale Kapeli Batereja

#### **XV. KLUB SENIORA „WRZOSY”**

Istnieje przy Sokólskim Ośrodku Kultury od 2002 roku. Jego przewodniczącą jest Elżbieta Ceglarska. Działalność programowa klubu to:

- 1) tworzenie warunków do realizacji indywidualnych zainteresowań seniorów
- 2) szerszy dostęp do imprez kulturalnych w naszym mieście
- 3) organizowanie czasu wolnego i życia towarzyskiego seniorów. Zadania te realizowane są poprzez formy pracy takie jak: spotkania okolicznościowe i towarzyskie tj. Dzień Kobiet, Dzień Matki, Dzień Babci, wieczorki taneczne, wycieczki krajoznawcze, wyjazdy do teatru, udział w festynach i kiermaszach. Klub korzysta z pomocy merytorycznej i organizacyjnej Sokólskiego Ośrodka Kultury. Większość działań organizowanych jest przy współpracy z tą placówką.

W 2018 roku w ramach pracy klubu zorganizowano imprezy takie jak:

- wyjazd na spektakle do białostockiego teatru oraz do opery
- doroczne obchody Dnia Seniora, Dnia Niepełnosprawnych
- imprezy w ramach obchodów Dnia Kobiet
- wieczorki taneczne
- imprezy plenerowe w okresie letnim
- spotkania opłatkowe

W klubie działają kółka zainteresowań takie jak: filmowe, plastyczne, sekcja pomocy koleżeńskiej.

## **XVI. NAUCZYCIELSKI KLUB SENIORA**

Istnieje 30 lat. Organizuje czas wolny i życie towarzyskie ponad czterdziestu nauczycielom emerytom zrzeszonym w Oddziale Związku Nauczycielstwa Polskiego w Sokółce. W ramach pracy Nauczycielskiego Klubu Seniora spotkania odbywają się raz w miesiącu. W 2017 roku odbyły się między innymi:

- Dzień Kobiet
- Koperta Życia
- Kresowy Zjazd nauczycieli
- warsztaty Ziołowe
- Spotkanie Oplatkowe

## **XVII. STOWARZYSZENIE HISTORYCZNE IM. BOHATERÓW ZIEMI SOKÓLSKIEJ**

Istnieje przy Sokólskim Ośrodku Kultury od 2012r. Prowadzi działania propagujące wartości patriotyczne, zajmuje się też edukacją historyczną dzieci, młodzieży i dorosłych. Wspólnie z Białostockim Oddziałem Instytutu Pamięci Narodowej organizuje spotkania ph."Przystanek Historia". Dotyczą one najnowszej historii Sokólszczyzny i Podlasia, działalności podziemia niepodległościowego, żołnierzy wyklętych, upamiętnienia ofiar represji komunistycznych. Spotkania służą również prezentowaniu postaci zasłużonych i ważnych dla naszego regionu.

## **XVIII. WSPÓLPRACA ZE ŚRODOWISKIEM**

Sokólski Ośrodek Kultury jako placówka organizuje przedsięwzięcia kulturalne oraz koordynuje działania tego typu na terenie miasta i gminy. Aby uzyskać pożądane efekty konieczna jest współpraca z różnymi instytucjami i organizacjami. Ośrodek prowadzi rozległą współpracę z:

- Wojewódzkim Ośrodkiem Animacji Kultury w Białymstoku
- Białostockim Ośrodkiem Kultury
- Stowarzyszeniem Historycznym im. Bohaterów Ziemi Sokólskiej
- Stowarzyszeniem Q Pomocy
- Oddziałem Białostockim IPN
- Operą i Filharmonią Podlaska
- Kinem „Forum” w Białymstoku
- Związkiem Nauczycielstwa Polskiego
- Uniwersytetem Trzeciego Wieku
- Fundacją- Sokólski Fundusz Lokalny
- Biblioteką Miejską w Sokółce
- Związkiem Harcerstwa Polskiego
- Związkiem Emerytów Rencistów i Inwalidów
- Środowiskowym Domem Samopomocy
- Warsztatami Terapii Zajęciowej

- Miejsko – Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej
- Ośrodkiem Sportu i Rekreacji
- Podlaskim Klubem Sztuki
- Telewizją Białystok
- Podlaską Regionalną Organizacją Turystyczną
- Portalem Eu Sokółka
- Specjalnym Ośrodkiem Szkolno – Wychowawczym w Sokółce
- Parafiami Rzymsko – Katolickimi i Prawosławnymi
- Muzeum Podlaskim
- Szkołami podstawowymi, szkołami średnimi, przedszkolami
- Zakładami pracy, firmami prywatnymi

## **XIX. STOPIEŃ ZASPOKOJENIA POTRZEB**

### **ZMIANY ILOŚCIOWE I JAKOŚCIOWE**

Formy i przedsięwzięcia Sokólskiego Ośrodka Kultury skierowane są do całej społeczności lokalnej obejmującej miasto i gminę. Różne grupy wiekowe korzystają z ofert i propozycji naszej placówki. Z uwagi na to, że działania te mają kształtować, rozwijać i wychowywać dbamy o to, żeby były one na odpowiednio wysokim poziomie.

Stale zajęcia, na które uczęszczać może każdy zainteresowany, prowadzone są przez instruktorów posiadających odpowiednie kwalifikacje. Sondaże przeprowadzane wśród mieszkańców dają obraz dokonujących się zmian w sferze potrzeb kulturalnych.

Obserwujemy duże zainteresowanie kulturą Polski, regionu Podlasia i Sokólszczyzny dlatego mamy wiele ofert zgłębiających naszą tożsamość kulturową.

Stale pracujemy nad jakością proponowanych form i działań. Dbamy o to, aby każda proponowana przez nas impreza reprezentowała wysoki poziom zarówno pod względem organizacyjnym jak i merytorycznym.

Dużą popularnością cieszą się w środowisku imprezy takie jak: koncerty z udziałem zespołów artystycznych SOK, premiery teatralne, pokazy kina niezależnego twórców z Podlasia, koncerty zespołów muzycznych, wojewódzkie spotkania rodzin muzykujących, wieczory urodzinowe „Dyskusyjnego Klubu Filmowego” „Fantom”. Zainteresowanie wzbudzały też kontynuowane w ubiegłym roku cykle imprez takie jak:

- Koncerty muzyki operowej i operetkowej
- Spotkania z twórcami kina, aktorami, krytykami filmowymi w ramach działań Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Fantom”.
- Zajęcia dla dzieci podczas letniej i zimowej przerwy
- Warsztaty rękodzieła ludowego prowadzone przez Muzeum Ziemi Sokólskiej
- Koncert kolęd „Na styku kultur” oraz „Rodziny Muzykujące”
- Koncerty pieśni patriotycznych organizowane z okazji świąt narodowych

## XX. ŚRODKI POZYSKANE NA DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNA

1. Filtoteka Narodowa
2. Gminna Komisja Rozwiązywania problemów Alkoholowych
3. „Metal Fach”
4. Bistro „U Mateczaka”

## XXI. PRZEPROWADZONE KONTROLE I PRZEGLĄDY

- sprzętu gasniczego w budynkach SOK. Kino „Sokół”
- przewodów kominowych oraz wentylacji w budynkach SOK. Kino „Sokół”. Muzeum Ziemi Sokólskiej Wiejski Klub Kultury w Starej Kamionce
- instalacji aparatów gazowych w budynku SOK

## XXII. PERSPEKTYWY ROZWOJU I KIERUNKI DZIAŁANIA NA ROK 2019.

1. Ciągłe rozwijanie działań mających na celu edukację artystyczną dzieci i młodzieży, dotyczy to powstawania nowych zespołów i kół zainteresowań
2. Popularyzacja tradycji i kultury regionu poprzez realizowanie widowisk obrzędowych.
3. Rozwijanie działań edukacyjnych prowadzonych przez Muzeum Ziemi Sokólskiej
4. Upowszechnianie kultury filmowej w środowisku poprzez organizowanie pokazów filmów w ramach działań DKF-u „Fantom” oraz spotkań z aktorami, reżyserami, krytykami filmowymi.
5. Promowanie twórczości plastycznej poprzez organizowanie wystaw połączonych z wernisażami oraz pleneru plastycznego.
6. Organizowanie comiesięcznych Kiermaszy różności.
7. Upowszechnianie teatru poprzez wystawianie spektakli grupy amatorskiej „Coś” oraz organizowanie pokazów teatralnych w wykonaniu aktorów profesjonalistów i rodzimych zespołów teatralnych.
8. Promowanie zespołu regionalnego „Jemioła”, chóru seniorów „Sokólskie wrzosi” oraz zespołu „Razem” poprzez organizowanie koncertów i występów.
9. Rozszerzenie działalności kina „Sokół” o nowe wydarzenia: koncerty, spektakle teatralne i kabaretowe
10. Pozyskiwanie środków na działalność merytoryczną poprzez pisanie projektów.
11. Badanie i rozbudzanie potrzeb kulturalnych środowiska .
12. Rozwój współpracy z różnymi środowiskami i realizacja ich potrzeb kulturalnych.

**DYREKTOR**  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
*mgr Zbigniew Dębko*



Sokólski Ośrodek Kultury  
ul. Grodzieńska 1, tel. 085 711-24-35  
16-100 SOKÓŁKA  
NIP 545-11-08-558, REGON 000264612

*F*  
*27.04.2019*  
*Hydrobiologia*  
*Opisana*  
*25.06.2019*

Sokolka, dnia 26.03.2019 r

Pani Burmistrz Sokółki  
Ewa Kulikowska  
Urząd Miejski w Sokółce  
*WARSZAWA*  
*WARSZAWA*

Sokólski Ośrodek Kultury w załączeniu przedkłada Sprawozdanie Finansowe za 2018 rok.

**DYREKTOR**  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
*mgr Zbigniew Dębka*

Numer we właściwym rejestrze sądowym albo ewidencji

NIP 5.4.5.1.1.0.8.5.5.8 KRS

## Sprawozdanie finansowe jednostki innej

Sokólski Ośrodek Kultury

ul. Grodzieńska 1, tel. 085 711-24-35

16-100 SOKÓŁKA

NIP 545-11-08-558, REGON 000284612

### Wprowadzenie do sprawozdania finansowego

Data sporządzenia sprawozdania finansowego		26.03.2019	
Data początkowa i końcowa okresu, za który sporządzono sprawozdanie			
Data od	01.01.2018	Data do	31.12.2018
Jednostka danych liczbowych			
<input checked="" type="checkbox"/> w złotych		<input type="checkbox"/> w tysiącach złotych	
Dane identyfikujące jednostkę			
Firma, siedziba albo miejsce zamieszkania			
Nazwa Firmy			
SOKÓLSKI OŚRODEK KULTURY			
Siedziba podmiotu			
Województwo	PODLASKIE	Powiat	SOKÓLSKI
Gmina	SOKÓŁKA	Miejscowość	SOKÓŁKA
Adres			
Kraj	POLSKA	Województwo	PODLASKIE
Powiat	SOKÓLSKI	Gmina	SOKÓŁKA
Ulica	GRODZIĘNSKA	Nr domu	1
		Nr lokalu	
Miejscowość	SOKÓŁKA	Kod pocztowy	16-100
		Poczta	SOKÓŁKA
Siedziba i adres przedsiębiorcy zagranicznego - wypełnia oddział (zakład) przedsiębiorcy zagranicznego			
Kraj		Kod pocztowy	
		Miejscowość	
Ulica		Nr domu	
		Nr lokalu	
Podstawowy przedmiot działalności jednostki			
Numer PKD			
9004Z DZIAŁALNOŚĆ OBIEKTÓW KULTURALNYCH			

Czas trwania działalności jednostki, jeżeli jest ograniczony

Wskaż okres, jeżeli jest ograniczony

Data od

Data do

Wskazanie okresu objętego sprawozdaniem finansowym

Data od 01.01.2018 data do 31.12.2018

Wskazanie, że sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne, jeżeli w skład jednostki wchodzi wewnętrzną jednostki organizacyjne sporządzające samodzielne sprawozdania finansowe:

sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne

sprawozdanie nie zawiera danych łącznych

Założenie kontynuacji działalności

Wskazanie, czy sprawozdanie finansowe zostało sporządzone przy założeniu kontynuowania działalności gospodarczej przez jednostkę w dającej się przewidzieć przyszłości:

tak

nie

Wskazanie, czy nie istnieją okoliczności wskazujące na zagrożenie kontynuowania przez nią działalności:

tak

nie

Opis okoliczności wskazujących na zagrożenie kontynuowania działalności

Informacja czy sprawozdanie finansowe jest sporządzone po połączeniu spółek (opcjonalnie)

W przypadku sprawozdania finansowego sporządzonego za okres, w ciągu którego nastąpiło połączenie, wskazanie, że jest to sprawozdanie finansowe sporządzone po połączeniu spółek:

sprawozdanie sporządzone po połączeniu spółek

sprawozdanie sporządzone przed połączeniem spółek

Wskazanie zastosowanej metody rozliczenia połączenia (nabycia, łączenia udziałów)

Nie dotyczy

Zasady (polityka) rachunkowości

Omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości, w zakresie w jakim ustawa pozostawia jednostce prawo wyboru

Sprawozdanie finansowe zostało przygotowane zgodnie z wymogami Ustawy z dnia 29 września 1994 roku o rachunkowości obowiązującymi jednostki kontynuujące działalność. Zawiera dane finansowe za rok obrotowy 2018 oraz porównywalne dane za rok obrotowy 2017. Sokólski Ośrodek Kultury sporządza rachunek zysków i strat w układzie rodzajowym. W sprawozdaniu finansowym wykazuje zdarzenia gospodarcze zgodne z zasadami memoriału, współmierności przychodów i kosztów oraz ostrożnej wyceny.

#### Omówienie metod wyceny aktywów i pasywów (także amortyzacji)

Wartości niematerialne i prawne wycenia się według cen nabycia lub kosztów wytworzenia dla kosztów prac rozwojowych, pomniejszonych o skumulowane odpisy umorzeniowe oraz ewentualne odpisy z tytułu trwałej utraty wartości. Za wartości niematerialne i prawne uznaje się: nabyte prawa majątkowe, prawa pokrewne, licencje i koncesje oraz nabyte prawa do wynalazków, patentów, znaków towarowych, wzorów użytkowych. Wartości niematerialne i prawne amortyzowane są metodą liniową w okresie przewidzianej ekonomicznej użyteczności. Środki trwałe są wyceniane w cenie nabycia lub koszcie wytworzenia po aktualizacji wyceny składników majątku pomniejszonych o skumulowane umorzenie oraz o dokonane odpisy aktualizacyjne ich wartość.

Środki trwałe w budowie wycenia się w wysokości ogółu kosztów pozostających w bezpośrednim związku z ich nabyciem lub wytworzeniem, pomniejszonych o odpisy z tytułu trwałej utraty wartości.

Rzeczowe składniki aktywów obrotowych wycenia się według cen nabycia lub kosztów wytworzenia nie wyższych od ich cen sprzedaży na dzień bilansowy.

Należności wycenia się w kwotach wymaganej zapłaty, z zachowanej zasady ostrożnej wyceny. Środki pieniężne wykazuje się w wartości nominalnej.

Fundusze własne ujmuje się w księgach rachunkowych w wartości nominalnej według ich rodzajów i zasad określonych przepisami prawa, statutu lub umowy instytucji kultury.

Zobowiązania wycenia się na dzień bilansowy w kwocie wymagalnej zapłaty.

Ustalenia wyniku finansowego

Wynik finansowy Sokólskiego Ośrodka Kultury za dany rok obrotowy obejmuje wszystkie osiągnięte i przypadające na jej rzecz przychody oraz związane z tymi przychodami koszty zgodnie z zasadami memoriału, współmierności przychodów i kosztów ostrożnej wyceny.  
Wynik finansowy strata netto w wysokości -3445,35 zł

Ustalenia sposobu sporządzenia sprawozdania finansowego

Sprawozdanie finansowe Sokólskiego Ośrodka Kultury sporządzone zostało zgodnie z przedstawionymi zasadami ustawy o rachunkowości oraz rzetelnie i jasno przedstawia sytuację majątkową i finansową oraz wynik finansowy.

Informacja uszczegóławiająca, wynikająca z potrzeb lub specyfiki jednostki (opcjonalnie)

**Przedmiot działalności Sokólskiego Ośrodka Kultury**

Podstawowym zadaniem Sokólskiego Ośrodka Kultury jest zaspokajanie potrzeb i aspiracji kulturalnych społeczności poprzez tworzenie i upowszechnianie różnych dziedzin kultury oraz sztuki i jej ochrona.



## SOKÓLSKI OŚRODEK KULTURY

(dane jednostki)

## BILANS

sporządzony na dzień: 31.12.2018

jednostka obliczeniowa: .. zł ..

A	AKTYWA	Stan na dzień kończący		A	PASYWA	Stan na dzień kończący	
		rok bieżący	rok poprzedni			rok bieżący	rok poprzedni
A	<b>Aktywa trwałe</b>	5 139 982,87	5 330 364,22	A	<b>Kapitał (fundusz) własny</b>	493 500,63	497 382,78
I	<b>Wartości niematerialne i prawne</b>	0,00	0,00	I	<b>Kapitał (fundusz) podstawowy</b>	496 945,98	489 607,59
1	Koszty zakończonych prac rozwojowych			II	<b>Kapitał (fundusz) zapasowy, w tym:</b>		
2	Wartość firmy				- nadwyżka wartości sprzedaży (wartości emisyjnej) nad wartością nominalną udziałów (akcji)		
3	Inne wartości niematerialne i prawne			III	<b>Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny, w tym:</b>		
4	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne				- z tytułu aktualizacji wartości godziwej		
II	<b>Rzeczowe aktywa trwałe</b>	5 139 982,87	5 330 364,22	IV	<b>Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, w tym:</b>		
1	Środki trwałe	5 139 982,87	5 330 364,22		- tworzone zgodnie z umową (statutem) spółki		
a)	grunty (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu)	488 467,00	488 467,00		- na udziały (akcje) własne		
b)	budynki, lokale, prawa do lokali i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	4 621 505,68	4 810 061,49	V	<b>Zysk (strata) z lat ubiegłych</b>		7 775,19
c)	urządzenia techniczne i maszyny	30 010,19	31 835,73	VI	<b>Zysk (strata) netto</b>	-3 445,35	
d)	środki transportu			VII	<b>Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)</b>		
e)	inne środki trwałe			B	<b>Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	5 038 215,55	5 229 399,07
2	Środki trwałe w budowie			I	<b>Rezerwy na zobowiązania</b>	0,00	0,00
3	Zaliczki na środki trwałe w budowie			1	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego		
III	<b>Należności długoterminowe</b>	0,00	0,00	2	Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne	0,00	0,00
1	Od jednostek powiązanych				- długoterminowa		
2	Od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale				- krótkoterminowa		
3	Od pozostałych jednostek			3	<b>Pozostałe rezerwy</b>	0,00	0,00
IV	<b>Inwestycje długoterminowe</b>	0,00	0,00		- długoterminowe		
1	Nieruchomości				- krótkoterminowe		
2	Wartości niematerialne i prawne			II	<b>Zobowiązania długoterminowe</b>	0,00	0,00
3	Długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	1	Wobec jednostek powiązanych		
a)	w jednostkach powiązanych	0,00	0,00	2	Wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale		
	- udziały lub akcje			3	Wobec pozostałych jednostek	0,00	0,00
	- inne papiery wartościowe			a)	kredyty i pożyczki		
	- udzielone pożyczki			b)	z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		
	- inne długoterminowe aktywa finansowe			c)	inne zobowiązania finansowe		

b)	w pozostałych jednostkach, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00	d)	zobowiązania wekslowe		
	- udziały lub akcje			e)	inne		
	- inne papiery wartościowe			III	<b>Zobowiązania krótkoterminowe</b>	398 111,28	399 350,25
	- udzielone pożyczki			1	Zobowiązania wobec jednostek powiązanych	17 917,58	24 671,83
	- inne długoterminowe aktywa finansowe			a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	17 917,58	24 671,83
c)	w pozostałych jednostkach	0,00	0,00		- do 12 miesięcy	17 917,58	24 671,83
	- udziały lub akcje				- powyżej 12 miesięcy		
	- inne papiery wartościowe			b)	inne		
	- udzielone pożyczki			2	Zobowiązania wobec pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00
	- inne długoterminowe aktywa finansowe			a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	0,00	0,00
4	Inne inwestycje długoterminowe				- do 12 miesięcy		
V	<b>Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>	0,00	0,00		- powyżej 12 miesięcy		
1	Aktywa z tytułu odroczonego podatku dochodowego			b)	inne		
2	Inne rozliczenia międzyokresowe			3	Zobowiązania wobec pozostałych jednostek	380 193,70	374 678,42
B	<b>Aktywa obrotowe</b>	391 733,31	396 417,63	a)	kredyty i pożyczki		
I	<b>Zapasy</b>	0,00	0,00	b)	z tytułu emisji dłużnych papierów wartościowych		
1	Materiały			c)	inne zobowiązania finansowe		
2	Półprodukty i produkty w toku			d)	z tytułu dostaw i usług, o okresie wymagalności:	0,00	0,00
3	Produkty gotowe				- do 12 miesięcy		
4	Towary				- powyżej 12 miesięcy		
5	Zaliczki na dostawy i usługi			e)	zaliczki otrzymane na dostawy i usługi		
II	<b>Należności krótkoterminowe</b>	378 160,61	342 180,84	f)	zobowiązania wekslowe		
1	Należności od jednostek powiązanych	1 385,23	1 079,08	g)	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych tytułów publicznoprawnych	380 193,70	374 678,42
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	1 385,23	1 079,08	h)	z tytułu wynagrodzeń		
	- do 12 miesięcy	1 385,23	1 079,08	i)	inne		
	- powyżej 12 miesięcy			4	Fundusze specjalne		
b)	inne			IV	<b>Rozliczenia międzyokresowe</b>	4 640 104,27	4 830 048,82
2	Należności od pozostałych jednostek, w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale	0,00	0,00	1	Ujemna wartość firmy		
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	0,00	0,00	2	Inne rozliczenia międzyokresowe	4 640 104,27	4 830 048,82
	- do 12 miesięcy				- długoterminowe	4 640 104,27	4 830 048,82
	- powyżej 12 miesięcy				- krótkoterminowe		
b)	inne						
3	Należności od pozostałych jednostek	376 775,38	341 101,76				
a)	z tytułu dostaw i usług, o okresie spłaty:	0,00	0,00				
	- do 12 miesięcy						
	- powyżej 12 miesięcy						

b)	z tytułu podatków, dotacji, ceł, ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych oraz innych tytułów publicznoprawnych	376 775,38	341 101,76			
c)	inne					
d)	dochodzone na drodze sądowej					
<b>III</b>	<b>Inwestycje krótkoterminowe</b>	13 572,70	54 236,79			
1	Krótkoterminowe aktywa finansowe	13 572,70	54 236,79			
a)	w jednostkach powiązanych	0,00	0,00			
	– udziały lub akcje					
	– inne papiery wartościowe					
	– udzielone pożyczki					
	– inne krótkoterminowe aktywa finansowe					
b)	w pozostałych jednostkach	0,00	0,00			
	– udziały lub akcje					
	– inne papiery wartościowe					
	– udzielone pożyczki					
	– inne krótkoterminowe aktywa finansowe					
c)	środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	13 572,70	54 236,79			
	– środki pieniężne w kasie i na rachunkach	13 572,70	54 236,79			
	– inne środki pieniężne					
	– inne aktywa pieniężne					
2	Inne inwestycje krótkoterminowe					
<b>IV</b>	<b>Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>					
<b>C</b>	<b>Należne wpłaty na kapitał (fundusz) podstawowy</b>					
<b>D</b>	<b>Udziały (akcje) własne</b>					
	<b>AKTYWA razem (suma poz. A i B i C i D)</b>	<b>5 531 716,18</b>	<b>5 726 781,85</b>			
				<b>PASYWA razem (suma poz. A i B)</b>	<b>5 531 716,18</b>	<b>5 726 781,85</b>

Główny księgowy  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
Jolanta Tomaszowska

DYREKTOR  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
mgr Zbigniew Dębski

# RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

SOKÓLSKI OŚRODEK  
KULTURY

sporządzony za okres 01.01.2018 - 31.12.2018

(dane jednostki)

(wariant porównawczy)

jednostka obliczeniowa: ... zł ...

Wiersz	Wyszczególnienie	Dane za	
		rok bieżący	rok poprzedni
<b>A</b>	<b>Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:</b>		
	– od jednostek powiązanych	520 608,77	499 222,08
I	Przychody netto ze sprzedaży produktów	520 608,77	499 222,08
II	Zmiana stanu produktów (zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna)		
III	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		
IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		
<b>B</b>	<b>Koszty działalności operacyjnej</b>	1 362 300,17	1 324 139,01
I	Amortyzacja		
II	Zużycie materiałów i energii	171 813,70	149 799,42
III	Usługi obce	288 358,23	291 579,08
IV	Podatki i opłaty, w tym:		
	– podatek akcyzowy	33 122,77	35 235,46
V	Wynagrodzenia	742 888,06	726 869,82
VI	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia, w tym:		
	– emerytalne	122 245,00	116 858,71
VII	Pozostałe koszty rodzajowe		
VIII	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	3 872,41	3 796,53
<b>C</b>	<b>Zysk (strata) ze sprzedaży (A – B)</b>	-841 691,40	-824 916,93
<b>D</b>	<b>Pozostałe przychody operacyjne</b>	837 642,00	832 067,65
I	Zysk z tytułu rozchodu niefinansowych aktywów trwałych		
II	Dotacje	835 889,00	831 150,00
III	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		
IV	Inne przychody operacyjne	1 753,00	917,65
<b>E</b>	<b>Pozostałe koszty operacyjne</b>		
I	Strata z tytułu rozchodu niefinansowych aktywów trwałych		
II	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych		
III	Inne koszty operacyjne		
<b>F</b>	<b>Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D – E)</b>	-4 049,40	7 150,72
<b>G</b>	<b>Przychody finansowe</b>	604,05	624,47
I	Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:		
	a) od jednostek powiązanych, w tym:		
	– w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale		
	b) od jednostek pozostałych, w tym:		
	– w których jednostka posiada zaangażowanie w kapitale		
II	Odsetki, w tym:	604,05	624,47
	– od jednostek powiązanych		
III	Zysk z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:		
	– w jednostkach powiązanych		
IV	Aktualizacja wartości aktywów finansowych		
V	Inne		
<b>H</b>	<b>Koszty finansowe</b>		
I	Odsetki, w tym:		
	– dla jednostek powiązanych		
II	Strata z tytułu rozchodu aktywów finansowych, w tym:		
	– w jednostkach powiązanych		
III	Aktualizacja wartości aktywów finansowych		
IV	Inne		
<b>I</b>	<b>Zysk (strata) brutto (F + G – H)</b>	-3 445,35	7 775,19
<b>J</b>	<b>Podatek dochodowy</b>		
<b>K</b>	<b>Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)</b>		
<b>L</b>	<b>Zysk (strata) netto (I – J – K)</b>	-3 445,35	7 775,19

Księgowy  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
Jolanta Tomaszycza

DYREKTOR  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
mgr Zbigniew Dębka

"Dodatkowe informacje i objaśnienia" sporządzane według załącznika nr 1 do ustawy o rachunkowości (ze względu na ich specyfikę) generalnie nie mają nadanej jako całości postaci ustrukturyzowanej. Tę część sprawozdania jednostka sporządza we własnym zakresie i dołącza w postaci plików PDF jako element sprawozdania finansowego klikając na przycisk umieszczony poniżej. Struktury logiczne zamieszczone na stronie BIP Ministerstwa Finansów wymagają także dołączenia opisu do informacji dodatkowej, który należy zamieścić w sposób analogiczny.

Liczba dołączonych opisów: 1

Liczba dołączonych plików: 1

Wyłącznie jeden punkt "Dodatkowych informacji i objaśnień", dotyczący rozliczenia różnicy pomiędzy podstawą opodatkowania podatkiem dochodowym a wynikiem finansowym (zyskiem, stratą) brutto ma nadaną ustrukturyzowaną formę. Druk "Rozliczenia różnicy (...)" w wersji uproszczonej jest dostępny poniżej. Z kolei wersja rozszerzona tego druku jest dostępna jako dodatkowy załącznik. Można go dodać klikając znak "+" w lewej kolumnie programu.

**Rozliczenie różnicy pomiędzy podstawą opodatkowania podatkiem dochodowym a wynikiem finansowym (zyskiem/stratą) brutto**

jednostka obliczeniowa: ... zł ...

Wyszczególnienie		Rok bieżący			Rok poprzedni (opcjonalnie)		
		Wartość			Wartość		
		łącznie	z zysków kapitałowych (opcjonalnie)	z innych źródeł przychodów (opcjonalnie)	łącznie	z zysków kapitałowych	z innych źródeł przychodów
A.	Zysk (strata) brutto za dany rok	-3 445,35			7 775,19		
B.	Przychody zwolnione z opodatkowania (trwałe różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunkowych a dochodem/stratą dla celów podatkowych)	0,00			0,00		
C.	Przychody niepodlegające opodatkowaniu w roku bieżącym	1 358 854,82			1 331 914,20		
D.	Przychody podlegające opodatkowaniu w roku bieżącym, ujęte w księgach rachunkowych lat ubiegłych	0,00			0,00		
E.	Koszty niestanowiące kosztów uzyskania przychodów (trwałe różnice pomiędzy zyskiem/stratą dla celów rachunkowych a dochodem/stratą dla celów podatkowych)	0,00			0,00		0,00
F.	Koszty uznawane za koszty uzyskania przychodów w bieżącym roku	522 965,82			500 764,20		0,00
G.	Koszty uznawane za koszty uzyskania przychodów w roku bieżącym ujęte w księgach lat ubiegłych	0,00			0,00		0,00
H.	Strata z lat ubiegłych	-3 445,35		0,00	7 775,19		0,00
I.	Inne zmiany podstawy opodatkowania						
J.	Podstawa opodatkowania podatkiem dochodowym						
K.	Podatek dochodowy						

## **Dodatkowe informacje i objaśnienia - dla jednostki innej**

Informacja dodatkowa

Sokólski Ośrodek Kultury z siedzibą w Sokółce przy ulicy Grodzieńskiej jest wpisany do rejestru instytucji pod numerem S.IV-4011-1/92, prowadzonego przez organizatora . Posiada osobowość prawną. Bezpośredni nadzór nad Ośrodkiem Kultury sprawuje Burmistrz Sokółki.

Sokólski Ośrodek Kultury jest wielofunkcyjną instytucją upowszechniania kultury i sztuki, działającej na terenie miasta i Gminy Sokółka. Cel ten realizuje.

Od 28 października 2014 roku instytucją kieruje dyrektor Zbigniew Dębko.

Przeciętna liczba zatrudnionych wynosiła w 2018 r – 20 osób.

Wartość przychodów wynosiła 1.358.854,82 zł z czego 61,51 % to dotacje Gminy Sokółka.

Średni miesięczny przychód to 113.237,90 zł

Sokólski Ośrodek Kultury w 2018 r. nie udzielał żadnemu podmiotowi poręczeń ani gwarancji, nie zaciągał też kredytów.

Z działalności Sokólski Ośrodek Kultury odnotował stratę w wysokości 3445,35 zł

Główny Księgowy  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
*Jolanta Tomaszycza*

Sokólski Ośrodek Kultury  
ul. Grodzieńska 1, tel. 085 711-24-35  
16-100 SOKÓŁKA  
NIP 545-11-08-558, REGON 000284812

DYREKTOR  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
*mgr Zbigniew Dębko*

**Obroty kont aktywnych za okres: XII 2018 - z uwzględnieniem bufora - z bilansem otwarcia**

Zespół: wszystkie

Saldo kont: dwustronne

W podsumowaniu nie uwzględniono kont pozabilansowych

Konta	Nazwa konta	Narastająco			
		Obroty Wn	Obroty Ma	Saldo Wn	Saldo Ma
011	Srodki trwałe				
012	Srodki trwałe - grunty	6 126 824,32	0,00	6 126 824,32	
013	Pozostałe śr. tr. - wyposażen	488 467,00	0,00	488 467,00	
020	Wartości niemiat. i prawne	296 128,30	0,00	296 128,30	
071	Umorzenie środków trwałych	10 088,88	0,00	10 088,88	
072	Umorzenie pozost. śr. trwałych	0,00	1 505 318,64		1 505 318,64
073	Umorz. wart.niemat. i prawnych	0,00	266 118,11		266 118,11
101	Kasa	0,00	10 088,88		10 088,88
131	Rachunek bankowy	426 726,34	423 276,34	3 450,00	
140	Srodki pieniężne w drodze	1 447 415,00	1 437 292,30	10 122,70	
+ 201	Rozrachunki - odbiorcy	423 275,34	423 275,34		0,00
+ 202	Rozrachunki - dostawcy	170 763,55	169 378,32	1 385,23	0,00
+ 221	Rozrachunki VAT	503 174,28	521 091,86	0,00	17 917,58
+ 225	Rozrach. z tytułu PDOF	376 775,38	374 382,70	376 775,38	374 382,70
+ 229	Rozrachunki z tyt. ZUS	53 808,00	59 619,00	0,00	5 811,00
230	Rozrach. - wynagrodz	294 468,85	294 468,85	0,00	0,00
+ 234	Inne rozrach.z prac.	743 364,32	743 364,32	0,00	0,00
+ 239	Pozostałe rozrach. z prac.	44 886,62	44 886,62	0,00	0,00
401	par. 4010 Wynagrodzenia	10 559,21	10 559,21	0,00	0,00
+ 411	par. 4110 Skł. na ubezp. społ.	655 699,36	0,00	655 699,36	
+ 412	par. 4120 skł. na FP	110 954,84	0,00	110 954,84	
+ 417	par. 4170 Wynagrodz. bezosobowe	11 290,16	0,00	11 290,16	
+ 421	par. 4210 Zużycie materiałów	87 188,70	0,00	87 188,70	
426	par. 4260 Energia,gaz,CO, woda	66 022,33	0,00	66 022,33	
428	par. 4280 Usł. zdrowotne	105 791,37	0,00	105 791,37	
+ 430	par. 4300 Zakup usł. pozost.	2 023,70	0,00	2 023,70	
+ 441	par. 4410 Podróże służbowe	288 358,23	0,00	288 358,23	
443	par. 4430 Różne opl. i składki	1 848,71	0,00	1 848,71	
+ 700	par. 0830 Wpływy z usług	33 122,77	0,00	33 122,77	
740	par. 2480 Dotacja	0,00	380 809,61		380 809,61
741	par. 2990 Dotacje celowe	0,00	835 889,00		835 889,00
750	par. 0920 Odsetki uzyskane	0,00	139 799,16		139 799,16
751	par.0970 Pozostałe wpływy	0,00	604,05		604,05
800	Fundusz jednostki	0,00	1 753,00		1 753,00
845	Rozliczenia międzyokres.przyc	436,80	497 382,78		496 945,98
860	Wynik finansowy	189 944,55	4 830 048,82		4 640 104,27
		7 775,19	7 775,19		0,00

Główny księgowy  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
*Jolanta Tomaszycska*

Sokólski Ośrodek Kultury  
ul. Grodzieńska 1, tel. 085 711-24-35  
16-100 SOKÓŁKA  
NIP 545-11-08-558, REGON 000284612

DYREKTOR  
Sokólskiego Ośrodka Kultury  
*mgr Zbigniew D...*

Suma obrotów zespołu	12.977.182,10	12.977.182,10	8.675.541,98	8.675.541,98
----------------------	---------------	---------------	--------------	--------------